

St. Patrick's Catholic Church

6160 CARTWRIGHT AVENUE NORTH HOLLYWOOD, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

ASSOCIATE: FR. MARTIN RODRIGUEZ

September 13, 2015
Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

13 de Septiembre del 2015
Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario



Save the date! September 25, 26 and 27th!
Guarden estas fechas! 25, 26 & 27 de Septiembre

CARNIVAL 2015 Pre-Sale

20 tickets—\$15.00
*Wristbands -\$25.00

Wristband hours:
Friday— **all evening**
Saturday— **1pm to 6pm**
Sunday— **10am to 6pm**

* You choose which day to use your wristband.

Prices Carnival Weekend:
20 Tickets- \$18.00
Wristbands- \$30.00

CARNAVAL 2015 Pre-Venta

20 Boletos- \$15.00
*Pulseras- \$25.00

Horarios de Pulsera:
Viernes-**toda la tarde**
Sabado— **1pm a 6pm**
Domingo— **10am a 6pm**

*Usted escoje que dia va a usar su pulsera.

Precios Fin de Semana de Carnaval:
20 boletos- \$18.00
Pulsera- \$30.00

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30pm
Sunday: 7:30am, 10:30am & 4:15pm
Monday through Friday: 8:00am
First Friday: 8:00am (no adoration)
Mass of Elderly & Sick (Bilingual): 11:00am
(Every last Tuesday of the month)

HORARIO DE MISAS

Sábado: 7:00pm
Domingo: 6:15am, 8:45am, 12:30pm, 2:30pm,
6:00pm & 7:30pm
Lunes y Jueves: 6:30pm
Primer Viernes: 6:30pm
(con Adoración al Santísimo hasta las 8:00pm)
Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe): 11:00am

Confessions/Confesiones

Tuesdays/Martes: 6:00pm
Saturdays/Sábados: 4:00pm– 5:15pm

Syro-Malankara Rite in Malayalam

Every Sunday at 9am in the Chapel

St. Patrick Catholic School
10626 Erwin St.
North Hollywood, CA 91606
(818) 761-7363

Pre-School (818) 763-6473
Fax (818) 761-6349

M-Th 8:00am–2:30pm/ Fri. 8:00am-1:00pm

Mrs. Raquel Shin, Principal

www.stpatrickcatholicsschool.com

Administrative & Religious Education Offices
6153 Cahuenga Blvd.
North Hollywood, CA 91606
(818) 752-3240

Fax (818) 769-6174

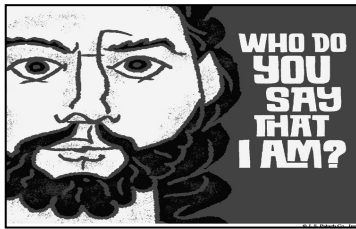
Parish Center hours:

Mon-Fri. 8:30am —12pm & 1pm-8pm

Sat. & Sun. 9am —2:30pm

Religious Ed. Mon-Fri: 12:pm-8pm

www.stpatrickcatholicchurch.net



**Twenty-fourth Sunday
in Ordinary Time
September 13, 2015**

The Lord GOD is my help,
therefore I am not disgraced.

— *Isaiah 50:7*

TODAY'S READINGS

First Reading — The Lord GOD is my help; who will prove me wrong? (Isaiah 50:5-9a).

Psalm — I will walk before the Lord, in the land of the living (Psalm 116).

Second Reading — Faith, if it does not have works, is dead (James 2:14-18).

Gospel — Jesus asked his disciples, “Who do you say that I am?” (Mark 8:27-35).

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38;
Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
- Tuesday:** 1 Tm 3:1-13; Ps 101:1b-3ab, 5-6;
Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
- Wednesday:** 1 Tm 3:14-16; Ps 111:1-6; Lk 7:31-35
- Thursday:** 1 Tm 4:12-16; Ps 111:7-10; Lk 7:36-50
- Friday:** 1 Tm 6:2c-12; Ps 49:6-10, 17-20; Lk 8:1-3
- Saturday:** 1 Tm 6:13-16; Ps 100:1b-5; Lk 8:4-15
- Sunday:** Wis 2:12, 17-20; Ps 54:3-8; Jas 3:16 — 4:3;
Mk 9:30-37

“Reflections of our pastor through Sunday’s readings”

The person who has been known through Christian tradition as the suffering servant of Yahweh, appears to the prophet Isaiah (First Reading), and will be the image of Jesus as the Messiah in the Gospel of St. Mark. Who is Jesus? Everyone has heard about him, and many have followed him thinking they already know him: there are affirmations about Jesus for all types... but there is only one reality. And even then, we must maintain silence, because we still await the acts of faith (Second Reading), the following of Jesus is, based on acts of faith, experienced through your own destiny.

It is easy to proclaim with enthusiasm and a heightened spirit to a powerful and triumphant Jesus. This is what those cured by Jesus did, those that were liberated from their demonic oppression, those that benefited by his healing and liberating power. But this didn't mean that you were his disciples, just to believe in him, though they had already spread his message. Like Peter, who confided in the messiah, and was scandalized by the cross. You still need to walk Jesus' path, live, pass by and overall, be predisposed to continue with the humiliation of Jesus. You still need the works that manifest true faith.

The proclamation that Jesus asks for, the service that Jesus wants, the acts of faith, walk the path of the cross attached to the teachings of Jesus. First, you must learn the path and only after, you can serve the community according to the criteria set by God and not those of man (Gospel). Sometimes, like Peter, we look to be right, that things be done how we want, think, see.... But, is that thinking like God? Or is it that we continue thinking like “men” (Peter).

A church is not run by human thoughts, but by walking and discerning God's will. (Learning to think like God in the teachings of Jesus), you must plan your work (pastoral plan). Because a church is not a democratic assembly where the voice of the majorities rule; a church is not guided by plans, activities, and projects- however good they be from the groups in it. A church is a community of disciples that, together, find the will of God the Father, moved by the Holy Spirit. Is this our St. Patrick's Church? Or do we simply limit ourselves to the plans we develop for our group and asking to be allowed to do so? (Thinking like men)

Fr. Nicolás Sánchez

SERVANT

Sometimes the hour and the person meet. Sometimes, when a task or mission is set upon our shoulders, we know we must meet our responsibilities and we are ready. These are heady and invigorating times. The first reading and the Gospel proclamation today are intimate glimpses of a commencement, an inauguration of a challenging future. In both readings, a sense of gravity prevails.

The first reading is from the mysterious Servant Songs from the book of Isaiah. The person is steadfast and brave. His courage and bravery are not located in his stout heart, but in God. We are reminded, “The Lord GOD opens my ear that I may hear” (Isaiah 50:4), so the servant understands the mission. And twice, “The Lord GOD is my help” (50:7, 9), so that the servant can endure the coming struggle.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday:** Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time;
Grandparents Day; Rosh Hashanah
(Jewish New Year 5776) begins at sunset
- Monday:** The Exaltation of the Holy Cross
- Tuesday:** Our Lady of Sorrows
- Wednesday:** Ss. Cornelius and Cyprian
- Thursday:** St. Robert Bellarmine
- Saturday:** St. Januarius; Blessed Virgin Mary

THE CROSS TO BEAR

If you bear the cross gladly, it will bear you.

—Thomas à Kempis

GOOD NEWS AT ST. PATRICK SCHOOL

St. Patrick's is blessed to have five new teachers this year. Two of them – Mr. Ivan Marquez & Mr. Christopher Javier -- come from Loyola Marymount University's Partnership in Los Angeles Catholic Education program, or PLACE Corps. This nationally recognized Catholic teacher service corps is built upon the pillars of Professional Development, Community, and Spirituality. Mr. Marquez (7th) & Mr. Javier (6th) are each earning their master's degree and teaching credential while serving as full-time teachers at St. Patrick's. During their two-year commitment, program members live with one another in community while exploring and strengthening their own personal spirituality. We are blessed to have them at our



BUENAS NOTICIAS EN LA ESCUELA DE SAN PATRICIO

St. Patrick's esta bendecido por tener cinco nuevos profesores este año. Dos de ellos, el Sr. Ivan Márquez y el Sr. Christopher Javier vienen de la Universidad de Loyola Marymount y asociados al programa de Educación Católica de Los Angeles conocido como PLACE Corps. Esta asociación de profesores Católicos reconocida nacionalmente esta basada en los pilares de Desarrollo Profesional, Comunidad y espiritualidad. El Sr. Márquez (7^{mo} grado) y el Sr. Javier (6^{to} grado) están cada uno trabajando hacia sus maestrías y credenciales de educación mientras trabajan de tiempo completo en San Patricio. Durante su compromiso de 2 años ellos viven en comunidad elaborando y fortaleciendo su espiritualidad propia. Estamos bendecidos de tenerlos en nues-



A prayer to share with all of you from the publication "Magnificat."

Dear Friends of Magnificat,
With great joy we welcome our Holy Father Pope Francis on his papal visit to the United States!

We also rejoice at another truly historic event; the canonization of the great Franciscan missionary Junipero Serra-- the first canonization on American Soil!

In preparation for the World Meeting of Families to be held in Philadelphia, we join in offering the official prayer;

God and Father of us all,
in Jesus, your Son and our Savior,
you have made us
your sons and daughters
in the family of the Church.

May your grace and love
help our families
in every part of the world
be united to one another
in fidelity to the Gospel.

May the example of the Holy Family,
with the aid of your Holy Spirit,
Guide all families, especially those most troubled,
To be homes of communion and prayer
And always to see your truth and live in your love.
Through Christ our Lord, Amen.

In Jesus and Mary,
Rev. Peter John Cameron, O. P.

Un rezo para compartir con ustedes de la publicación "Magnificat"

Queridos Amigos de Magnificat,
Con gran alegría le damos la bienvenida a nuestro Santo Padre el Papa Francisco en su visita papal a los Estados Unidos! También con gran regocijo a otro evento verdaderamente histórico; la canonización del gran misionero Franciscano Junípero Serra-- la primera canonización en tierras Norte Americanas! En preparación para el Encuentro Mundial de familias que se lleva a cabo en Filadelfia, nos reunimos en ofrecer la oración oficial.:

Dios y Padre de todos nosotros
en Jesús, su hijo y nuestro Salvador,
nos ha hecho
sus hijos e hijas
en la familia de la iglesia.

Que su gracia y amor
ayude a nuestras familias
en todas partes del mundo
ser unidos unos a otros
en fieldad al Evangelio.

Que el ejemplo de la Sagrada Familia,
con la ayuda de su Espíritu Santo,
guíe a todas familias, especialmente las más necesitadas,
ser hogares de comunión y oración
y siempre buscar su verdad y vivir en amor.
Por Cristo nuestro Señor. Amen.

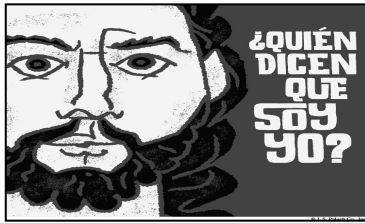
En Jesús y María,
Rev. Peter John Cameron, O.P.

Did You Know?

Teach your children to respect their own boundaries
Teaching your kids about the importance of boundaries and personal space will help them develop healthy relationships. Anything outside of your children's comfort zone should be addressed right away. You child should be able to express to anyone how and when they like to be hugged, patted or held. As a parent, you should back up your child's established boundaries to friends and family. For complete article from VIRTUS® email: jvienna@la-archdiocese.org.

¿Sabia Usted?

Enseñe a sus hijos a respetar sus límites personales
Enseñar a sus hijos sobre la importancia de los límites personales y el espacio personal les ayudará a desarrollar buenas relaciones. Los niños deben sentirse cómodos en cualquier situación y ser capaces de expresar cómo y cuándo les gusta ser abrazados y acariciados. Si un niño se encuentra en una situación incómoda, un adulto de confianza debería resolver la situación inmediatamente. Como padre, usted debe respaldar los límites establecidos por su hijo con amigos y familiares. Para más información y para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS® escriba a: jvienna@la-archdiocese.org.



**Vigésimo Cuarto Domingo
del Tiempo Ordinario
13 de septiembre de 2015**

El Señor me ayuda,
Por eso no quedaré confundido.
— *Isaías 50:7*

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — En la tribulación, el Señor Yavé me ha abierto los oídos para que yo escuche. El Señor Yavé está de mi parte; ¿quién podrá condenarme? (Isaías 50:5-9a).

Salmo — Caminaré en la presencia del Señor (Salmo 116 (115)).

Segunda lectura — Demuestra tu fe por las buenas obras que produces (Santiago 2:14-18).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17
Martes: 1 Tm 3:1-13; Sal 101 (100):1b-3ab, 5-6; Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35
Miércoles: 1 Tm 3:14-16; Sal 111 (110):1-6; Lc 7:31-35
Jueves: 1 Tm 4:12-16; Sal 111 (110):7-10; Lc 7:36-50
Viernes: 1 Tm 6:2c-12; Sal 49 (48):6-10, 17-20; Lc 8:1-3
Sábado: 1 Tm 6:13-16; Sal 100 (99):1b-5; Lc 8:4-15
Domingo: Sab 2:12, 17-20; Sal 54 (53):3-8; Stgo 3:16 - 4:3;

"Reflexiones de nuestro párroco desde las lecturas del Domingo"

Un personaje, que se ha conocido en la tradición cristiana como el siervo sufriente de Yahvé, aparece en el profeta Isaías (primera lectura) y, será la imagen de Jesús como Mesías en el evangelio de San Marcos. ¿Quién es Jesús? Todos han oído hablar de él, pareciera que muchos lo siguen pensando que ya lo conocen, hay afirmaciones sobre Jesús para todos los gustos... pero sólo una es la real. Y aun así hay que mantener silencio, porque faltan las obras a la fe (segunda lectura); el seguimiento de Jesús es, por las obras de la fe, pasar por su mismo destino.

Es muy fácil ponerse a proclamar con entusiasmo y el ánimo enaltecido a Jesús poderoso y triunfante... eso hacían los que eran curados por Jesús, los que eran librados de su opresión demoníaca, los que eran beneficiados por su poder sanador y liberador. Pero eso no significa que ya eran sus discípulos, que ya creyeran en él, que ya habían entendido su mensaje. Como Pedro que, si bien lo confiesa como el Mesías, se escandaliza de la cruz. Falta recorrer el camino de Jesús, falta vivir, pasar y, sobre todo, estar dispuesto a seguir la humillación de Jesús. Faltan las obras que manifiestan la verdadera fe.

La proclamación que Jesús pide, el servicio que Jesús quiere, las obras de la fe, pasa por el camino de la cruz ligado al seguimiento de Jesús. Primero hay que aprender ese camino y sólo después se podrá servir a la comunidad según los criterios de Dios y no los de los hombres (Evangelio). A veces, como Pedro, buscamos tener la razón, que las cosas se hagan como nosotros deseamos, pensamos, las vemos... ¿pero es eso pensar como Dios? O es que seguimos pensando como los "hombres" (Pedro).

Una parroquia no se rige por pensamientos humanos, sino en un caminar que, discerniendo la voluntad de Dios (aprender a pensar como Dios en el seguimiento de Jesús), tiene que planificar sus obras (plan pastoral). Porque una parroquia no es una asamblea democrática, donde impera la voz de la mayoría; una parroquia no se guía por los planes, actividades, proyectos —por muy buenos que ellos sean— de los grupos que hay en ella; Una parroquia es una comunidad de discípulos que, juntos, buscan la voluntad del Padre Dios, movidos por el Espíritu Santo. ¿Es así nuestra parroquia de San Patricio? ¿O simplemente nos limitamos a desarrollar nuestros planes de grupo y pidiendo que nos dejen hacerlos? (pensar como los hombres).

EL SIERVO

A veces la persona y la hora se encuentran. A veces, cuando han puesto en nuestros brazos una tarea o misión, sabemos que debemos cumplir esa responsabilidad, y estamos listos. Esos son momentos de gran entusiasmo y energía. La primera lectura y la proclamación del Evangelio de hoy nos permiten vislumbrar íntimamente el comienzo, la inauguración de un futuro desafiante. Las dos lecturas mantienen un sentido de seriedad.

La primera lectura viene del misterioso Cántico del Siervo del libro de Isaías. La persona es firme y valiente. Su valentía y fortaleza no se fundan en su corazón sino en Dios. Se nos recuerda: "El Señor Dios me ha hecho oír sus palabras" (Isaías 50:4), para que el siervo comprenda la misión. Y dos veces: "El Señor es mi ayuda" (50:7, 9), para que el siervo pueda sobrellevar el sufrimiento que se avecina.

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario; Día de los Abuelos; Roshashaná (el Año Nuevo judío 5776) comienza al atardecer
Lunes: La Exaltación de la Santa Cruz
Martes: Nuestra Señora de los Dolores
Miércoles: San Cornelio y San Cipriano
Jueves: San Roberto Bellarmino
Sábado: San Jenaro; Santa María Virgen

CONFIANZA

Mi pasado, Señor, lo confío a tu misericordia,
mi presente a tu amor, mi futuro a tu providencia.
—San Agustín

First Collection/Primera Colecta
\$8,208.98

Second Collection /Segunda Colecta
\$1,589.00

Hospitality- Catequesis Familiar
\$946.50

Grupo de Oración
\$177.75

UPCOMING HOSPITALITY/AREA DE HOSPITALIDAD
Saturday September 19 & Sunday, September 20
Sábado 19 de Septiembre & Domingo 20 de Septiembre
SPP Program

New Sunday Mass Hours

Effective September 27, 2015 there will be a new Sunday mass schedule to welcome the new bilingual Children's mass. If you are interested in your child participating in the Children's mass, please contact Paty Cota in our Religious education office.

Nuevos Horarios de Misa los Domingos

Habrà nuevo horario de misa comenzando el día 27 de septiembre para poder dar la bienvenida a la misa bilingüe de niños. Si están interesados en que su hijo/a participe en la misa de niños, por favor comunicarse con Paty Cota en la oficina de Educación Religiosa.

6:15am -Spanish Mass/ Misa en Español

7:30am- English Mass/ Misa en Ingles

8:45am- Spanish Mass/ Misa en Español

10:30am- English Mass/Misa en Ingles

12:00pm - Spanish Mass/Misa en Español

1:45pm- Children's Mass/ Misa de Niños

4:15pm- English Mass/ Misa en Ingles

6:00pm -Spanish Mass/ Misa en Español

7:30pm - Spanish Mass/ Misa en Español

**ENGLISH
MASS
INTENTIONS**



**FOR THE
WEEK**

Monday, 14th	8:00am	Hector Mauricio Osorio † Merrill Konish † Hilda Lachey (Spl Int)
Tuesday, 15th	8:00am	St. Patrick's Parishioners
Wednesday, 16th	8:00am	St. Patrick's Parishioners
Thursday, 17th	8:00 am	St. Patrick's Parishioners
Friday, 18th	8:00 am	St. Patrick's Parishioners
Saturday, 19th	5:30pm	St. Patrick's Parishioners
Sunday, 20th	7:30am	Rebecca L. Santos †
	10:30am	Felipe Peresz † Mario Campos † St. Joseph the Worker (spl int)
	4:15pm	St. Patrick's Parishioners

Fr. Nicolas- Pastor Installation

All are invited to the Installation Mass for Fr. Nicolas. The bilingual mass will be held on October 3, 2015 at 6pm. Celebrant will be Bishop Wilkerson. There will be no 5:30pm mass, that day.

P. Nicolás- Instalación de Pastor

Todos están invitados a la misa de Instalación del Padre Nicolás. La misa bilingüe será el día 3 de octubre del 2015 a las 6pm celebrada por el Obispo Wilkerson. No habrá misa de 7pm ese día.

Clínica Móvil

El ministerio de Salud de San Patricio y Providence Health Systems les ofrece la clínica móvil en nuestra iglesia. La clínica móvil se encuentra en el estacionamiento de la iglesia el segundo y cuarto miércoles del mes de 1pm a 6pm. Próximamente estará aquí el 16 de Septiembre y 7 & 21 de octubre.

Mobile Clinic

St. Patrick's health ministry and Providence Health Systems offers you the mobile clinic at our Church. The mobile clinic is available on the second and fourth Wednesday of the month, from 1pm to 6pm. Upcoming dates they will be here are September 16 and October 7 & 21.

Para cita llamar/ For an appointment call
(818) 847-6442

Estudios Bíblicos Avanzados

Se nos ha informado que a partir del año escolar 2015-2016 las clases de Biblia de nivel avanzado otorgará a sus estudiantes el certificado "Bible Leadership" de la universidad de Loyola Marymount y el certificado "estudios Bíblicos Avanzados" emitido por la Arquidiócesis de Los Ángeles.

The Community of the Risen Lord

together with St. Patrick's Catholic Church invites everyone to come as you are and participate in a Charismatic prayer meeting. The prayer meeting will be held on Saturday September 19th at 6:30pm in the parish center Chapel. All are welcome.



St. Patrick's Catholic Bookstore and Gift Shop

WE LOOK FORWARD TO YOUR VISIT!

Monday, Tuesday & Thursday—7pm to 9pm

Saturday 2pm to 6pm

Sunday -9:30am to 5pm

Librería Católica y Artículos Religiosos San Patricio

ESPERAMOS SU VISITA!

Lunes, Martes & Jueves - 7pm to 9pm

Sabado—2pm to 6pm

Sunday- 9:30am to 5pm

Email: stpatrickbookstore@gmail.com

Telephone / Teléfono (818) 752-3240 ext. 1011

PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS

Al-Anon (español)
 sábados 11:30am Nazaret
 Al-Ateen (English)
 Saturdays 11:30am Luke & Mark
 Altar Society
 1st Wednesday 8:45am Jerusalem
 Caballeros de Colon
 Ramon Zamora (818) 752-3240
 Comité Hospitalidad
 Sr. Toledo (818) 566-8474
 Coros
 Blanca Zapata 764-4581
 Cursillos de Cristiandad
 Juan Carrillo (818) 206-8740
 Divina Misericordia
 (818) 752-3240
 Divino Salvador del Mundo
 Bernabé Coreas (818) 590-8023
 Encuentro Matrimonial
 Juan & Julia López (818) 508-4513
 Encuentro Promoción Juvenil
 domingos 9:00am
 Estudiantina
 TBA
 Evangelización
 Lesbia González (818) 660-7983
 Filipino Community
 Freddie Carating (818) 813-5109
 Grupo de Oración
 Jose Ramiro Rosales (818) 522-9175
 Grupo Guadalupano
 (818) 752-3240

Hermandad Nicaragüense
 Paul Flores(818) 254-5172
 Hotline for Pregnant Women
 (OPTION LINE) 1-800-395-HELP
 Lectores
 Virginia Santos- (818) 753-1139
 Light of Jesús
 (1st & 3rd Fri. 7:30pm Classroom #4) - Joan Copiozo
 (310)713-6484
 Matrimonios San Patricio
 Agustin & Guadalupe Ordaz 422-3601
 Ministros de Comunión
 Gilberto Alvarado
 Monaguillos
 Julia Hidalgo(818) 319-8867 Or
 Maria Raigoza(818) 310-9716
 Movimiento Familiar Cristiano
 Adelso & Luisa Jovel (818) 901-9730
 Patricians
 Stella Farrell 845-5771 or Lucille 843-1455
 Reina del Tepeyac
 Ricardo Flores (818) 298-6627
 RICA
 jueves 7pm Jerusalén
 Señor de los Milagros
 Hugo Cherre (661)713-0498
 Señor de Esquipulas
 Herber Pineda (818)339-3247
 San Vicente de Paul
 Raquel Rincón Every Wednesday 8am
 Ujieres
 Pablo Santos (818)735-1139

IMPORTANT NOTICE: All announcements for the bulletin need to be submitted through e-mail at: stpatrick-bulletin@sbcglobal.net by Monday at 10:00am.

AVISO IMPORTANTE: Anuncios para el boletín tendrán que ser enviados a: stpatrick-bulletin@sbcglobal.net los lunes antes de las 10:00am.

ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a new parishioner please fill out this form return it to the Parish Office or drop it in the Sunday collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes please contact the parish office at (818) 752-3240.

I am a new to this parish I need envelopes

NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ ZIP: _____

TELEPHONE #: () _____

REGISTRO PARROQUIAL

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial al (818) 752 - 3240.

Soy nuevo en la parroquia Necesito sobres

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

CIUDAD: _____ COD. POSTAL: _____

TELÉFONO: () _____